紫荊齒科
Dental Bauhinia

SELF-PAY DENTAL SCHEME APPLICATION FORM FOR STUDENT/STAFF /RETIREES OF THE UNIVERSITY OF HONG KONG

香港大學学生/僱員/退休僱員之自付費牙科保健計劃申請表

SCHEME period/計劃時段
(2st phasee:9/1/2025 – 8/31/2026 第二階段 9/1/2025 至 8/31/2026)

Staff/Student/Retiree(Applicant) **學生/員工/退休人士姓名:**	**Staff No:** **員工編號:**	**Full HKID No** **身份證號碼:**
	☐ Stuedent (STD) ☐ Staff(STP) ☐ Retiree(RTE) No#:	
Name of Family Members: 家屬姓名:	**Relationship:** **關係:**	**Full HKID No:** 身份證號碼:
Premium per person **每人收費: 400HKD**	**Total Amount:** **總額:**	

PAYMENT METHODS (1) By cash:Please fill in the application form, along with a copy of the University of Hong Kong staff/student ID card, and submit it in person to the clinic front desk to make an appointment immediately.	**PAYMENT METHODS (2)** Online transfer,:using the "FPS" service: You can use FPS (FPS NO: 104271358) to deposit the required fees into our company account.Kindly submit the completed application form together with a copy of your HKU Staff/Student Card, or Retirees can quote the staff no to us. Wechat:85298362529 Whatsapp:98362529 Fax：21778708	**PAYMENT METHODS (3)** WeChat transfer：you can scan the QR code below to transfer via WeChat, fill in the application form, and send to us with a copy of the Hong Kong University staff card/student card, or Retirees can quote the staff no to us. Wechat:85298362529 Whatsapp:98362529 Fax：21778708
付款方式 (1) 門診前臺現金付款：請填妥申請表，連同香港大學職員證/學生證副本，或退休人士請提供員工碼號,親身遞交至診所前臺，可以即刻開始預約服務。	**付款方式 (2)** 網上轉賬：使用『轉数快』服務：閣下可利用 FPS 数快 NO:104271358）將所需费用存至本公司户口。請填妥申請表，連同香港大學職員證/學生證副本#，或退休人士請提供員工碼號，以以下方式發給我們： Wechat:85298362529 Whatsapp:98362529 Fax:2177870	**付款方式 (3)** 微信轉賬，閣下可以掃描下方二維碼微信轉賬，填妥申請表，連同香港大學職員證/學生證副本,或退休人士請提供員工號碼，發給我們。  Wechat: 85298362529 Whatsapp:98362529 Fax：21778708

條款細則 Terms and Conditions

1. Membership is on a voluntary basis.	1. 此計劃屬自願性參加。
2. The applicant can only start using the service upon receiving our confirmation.	2. 申請人需收到紫荊齒科之確認後方可使用本計劃之服務。
3. Eligible persons may apply to join the program at any time.	3. 符合資格的人士可隨時申請參加該計劃。
4. The second phase of coverage for all members is until August 31, 2026.	4. 所有會員之第二階段受保期限至 2026 年 8 月 31 日。
5. Members are required to present staff/Student card, or Retirees can quote the staff number at clinic before using the service for verification.	5. 會員接受服務前應出示職員証/學生證/退休人士請提供員工號碼。
6. If the member terminate the scheme in mid policy year, the scheme fee will not be refunded.	6. 若受保成員中途終止此計劃，已繳費用將不作任何退款。
7. The applicant is required to pay the scheme fee in full disregarding the join date.	7. 申請人於任何日期參加此計劃，均需繳付全費。
8. Dental Bauhinia LTD reserves the right to interpret the coverage of the benefit in case of dispute.	8. 若對此計劃內容有任何爭議，均以紫荊齒科有限公司之最終決定為準。
9. Declaration: I have read the above statements. They are complete and true to the best of my knowledge and belief and form an integral part of the application. I understand that failure to disclose information required in this form may affect the processing of my application.	9. 聲明:本人已細閱上述聲明，確信其為真實無訛，並明瞭以上資料將構成 申請之一部份。本人明白如未有於此申請披露重要資料，其申請可能不獲處理
Signature of Applicant 申請人簽署	**Date 日期**

Self-Pay Dental Scheme for The University of Hong Kong

香港大學自付牙科保健計劃

(To be served by Dental Bauhinia 由紫荊齒科提供牙科保健服務)

Treatment Items 治療項目:	**Premium $400** **收費 $400**
Scaling & Polishing 洗牙	once a year 每年 1 次
Oral Examination 口腔檢查	Unlimited 不限次數
Dental consultations 牙科諮詢	Unlimited 不限次數
Intra-oral X-ray 口腔內 X 光	Unlimited 不限次數
Filling due to decay 因蛀牙需要的補牙	preferential rates 優惠價
Simple extraction 簡單拔牙	preferential rates 優惠價
Emergency dressing 緊急處理	unlimited 不限次數
Drainage of abscesses 膿瘡處理	unlimited 不限次數
Emergency consultation within office hours 於非辦公時間內緊急諮詢	unlimited 不限次數
Drugs therapy for relief of pain& infection 止痛或因感染所需藥物	unlimited 不限次數
Orthodontic treatment (including Invisalign) 矯正治療(包括隱適美)	preferential rates 優惠價
Specialist/Secondary treatment 專科醫生/二次處理	preferential rates 優惠價
Other dental treatments 其他牙科治療	preferential rates 優惠價

LOCATIONS OF APPOINTED DENTAL CENTRE

指定牙科中心地區分佈

APPOINTED DENTAL CENTRES 指定牙科中心 Please call the center for advance appointment booking 敬請致電中心提前預約		
Dental Bauhinia Specialty Service Center Add: 8/F, Room801, World Wide House, 19 Des Voeux Road Central, Hong Kong. Tel:+852-21778768 Wechat:85261096456 Whatsapp:61096456	香港專科治療中心 香港中環德輔道中 19 號環球大廈 801 Tel:+852-21778768 Wechat:85261096456 Whatsapp:61096456	Mon: 9:00-13:00, 14:00-18:00 Tues-Sat:9:30-13:00, 14:00-18:30 Sun/PH: Closed
Dental Bauhinia General Dental Care Center Add:Shop B, G/F, Smiling Court, 65 Bonham Road, Hong Kong. Tel:+852-21778568 Wechat:85298362529 Whatsapp:98362529	香港全科治療中心 香港西半山般咸道 65 號天悅閣 B 舖 Tel:+852-21778568 Wechat:85298362529 Whatsapp:98362529	Mon: 9:00-13:00, 14:00-18:00 Wed/Thur/Sat/Sun 9:30-13:00, 14:00-18:30 Tues/Fri/PH: Closed

Notes 備注

1. Information contained above is supplied for the exclusive use of eligible members of the company and should not be distributed for public circulation.	1. 以上內容祇供合資格之成員參考，並非作公眾傳閱。
2. The above appointed dental centers and appointment schedule are subjected to change when necessary. Please call clinic for updated information.	2. 以上提供之指定牙科中心及預約時間如需要時將會作出調動。請聯絡牙科中心有關最新詳情。
3. All treatments will be subjected to the attending dentist's judgement and final decision based on individual patient's	3. 當值牙醫會根據病人之實際情況而決定所需之牙科服務。

condition. 4. The above prices are for reference only and subject to dentist's instruction at the dental centre.	4. 以上之價目只供參考，正確收費以牙醫報價為準。

Appendix 附錄

Dental Bauhinia Price List/紫荊齒科價目表（HKD）		
Item 項目	Dental Bauhinia Price List 紫荊齒科價目表	Preferential rate for HKU HKU 特別優惠
Consultation (GP)/全科諮詢費	$500	0
Consultation (Ortho)/正畸諮詢費	$1000	$900
X Ray (PA) /牙片	$200	0
X Ray (Pan, Cep) 全景片，頭顱側位片	$300	0
CT	$1,500	0
兒童固定矯正	$30000+	$27000+
成人固定矯正	$45000+	$40500+
隱適美矯正	$45000+	$40500+
Retainer/保持器	$1500- $3000	$1350-2700
Space Maintainer/ Mouth guard/ Splint/ Night guard/間隙保持器/護齒套/頜墊/夜磨牙墊	$2000-$4000	$1800-3600
Scaling & Prophylaxis/洗牙，抛光	$700	$630
Filling/補牙	$500 - $1500	$450-1350
RCT Anterior/根管治療 前牙	$5000	$4500
RCT Premolar/根管治療 雙尖牙	$6000	$5400
RCT Molar/根管治療 磨牙	$8000	$7200
Crown/牙冠	$6000-$10000	$5400-9000
Bridge（unit）/牙橋(每單位)	$3000	$2700
Venner/貼面	$7000-$12000	$6300-10800
Denture（arch）/活動假牙（半口）	$5000- $20000	$4500-18000
Denture Repair （add tooth）/假牙維修（加牙）	$2000	$1800
Extraction(simple)/簡單拔牙	$800	$720
Extraction/拔牙	$700 - $1000	$630-900
Surgical Extraction/手術拔牙	$4000-10000	$3600-9000

Periodontal Tx (Per Quadrant)/牙周治療（每區）	$4000	$3600
Periodontal (surgical) Tx (Per Quadrant)/牙周手術治療（每區）	$5000-$8000	$4500-7200
Bleaching/美白	$4500-$9000	$4050-8100
Implant/種植	$20000-$30000	$18000-27000